Rocznik 1929. Nr. 37.

Gazeta Powiatowa

powiatu świętochłowickiego.

Świętochłowice, dnia 14-go września 1929 r.

Wychodzi co sobotę. Redaktor: Siwy, dyrektor biur, Wydział Powiatowy Świętochłowice.
Telefon: Król. Huta 1605, 1611, 1612, 1646, 1647; Katowice 99.

Treść:

DZIAŁ URZĘDOWY

1.

Rozporządzenie Policyjne

regulujące ruch kołowy na niektórych ulicach miasta Królewskiej-Huty.

Na podstawie § 143 ustawy o ogólnym zarządzie kraju z dnia 30. lipca 1883 r. (zbiór Ustaw str. 195), §§ 5 i 6 ustawy o zarządzie policji z dnia 11. marca 1850 r. i ustawy z dnia 14 marca 1923 r. o Dyrekcjach Policji (Dz. Ust. Sl. Nr. 15. poz. 97). wydaje się w porozumieniu z Magistratem następujące rozporządzenie policyjne.

§ 1.

Ruch kołowy (pojazdy mechaniczne, rowery i zaprzęgi) na odcinku ul. Wolności od skrzyżowaniu z ulicą Hajducką i Szpitalną do mostu Wolności, jest jednokierunkowy, to jest od mostu Wolności w kierunku do Nowych i Wielkich Hajduk, przyczem dozwolony jest wjazd na wyżej wspomniany odcinek ulicami doń równoległemi, a to ulicami: Gimnazjalną, Dąbrowskiego, Ligotą Górniczą, Mielęckiego, przez ulice łączące je z ulicą Wolności, a mianowicie ulicami: Chrobrego, Zjednoczenia, Sobieskiego, Marszałka Józefa Piłsudskiego, św. Jacka, Sienkiewicza, Dworcową, i Moniuszki.

Wyjazd wspomnianego odcinka dozwolony jest tylko w kierunku południowym, to znaczy w kierunku Nowych i Wielkich Hajduk.

§ 2.

Ruch kołowy do tego odcinka regulują międzynarowe znaki orjentacyjne, wskazujące dozwolony kierunek jazdy.

§ 3.

Dla ruchu kołowego zamyka się ul. Jagielońską w kierunku do ulicy Wolności i ulicę Pocztową w obu kierunkach.

§ 4.

Przekroczenia tegoż rozporządzenia karane będą po myśli ust. 2 § 5 cytowanej ustawy o zarządzie policji grzywną do 30. zł. z ewentl. zmianą na karę aresztu.

§ 5.

Rozporządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Królewska Huta, dnia 24 lipca 1929 r.

Dyrektor Policji

(—) Szaliński

2.

Uchwała

Po wysłuchaniu Powiatowej Komisji do Licencjonowania buhaji i kozłów zmienia się cyfrę II. uchwały z dnia 12. III. 1929 r. (Gazeta Powiatowa nr. 17. poz. 2) i uchwala się ryczałtowo koszta podróży dla członków komisji licencyjnej w wysokości 20.— zł dziennie.

Swiętochłowice, dnia 7. IX. 1929 r.

Komisaryczny Wydział Powiatowy

(—) Szaliński, (—) Sobel, (—) Tkocz, (—) Szymonek, (—) Sieja.

Powyższą uchwałę podaję do publicznej wiadomości.

Swiętochłowice, dnia 10. IX. 1929 r.

Starosta.

wz.

(—) Korol.

3.

Dot: Wyłudzania wsparć.

1. Ścigała Edward, ur. w Sosnowcu w 1901 r. zam. w Dąbrowie Górniczej, przynależny do gm. Olsztyn pow. Częstochowski, wojew. Kieleckie.
2. Stęplewski Adam, przynależny do gm. Potok, pow. stopnicki, Wojew. Kieleckie
3. Kuropatowa Anna, przyn. do gm. Potok
4. Bursa Magdalena „ „
5. Popławski Bolesław, ur. w Żarkach
6. Kuropatowa Józefa, przyn. do gm. Potok
7. Todur Adolf, ur. 1903, zam. w Puławach
8. Woźniak Mieczysław, ur. 1909, zam. we wsi Wolica gm. Karczmiska, pow. Pułaskiego
9. Cieniecki Władysław, b. urzędnik Pow. Urzędu Ziemskiego w Kamieniu Koszyrskim z żoną Aleksandrą
10. Wiktor Jan, lat 40 z Rzeszowa,
11. Tomasz Gleich z Ulanowa pow. Nisko
12. Władysław Florek, ur. 1895 z Gogolowa
13. Rudolf Tyszkowski, ur. 1906 z Białobrzega pow. Krosno

14 Teodor Rudziński, lat 55 z Rawy Ruskiej włoczą się po kraju i wyłudzają pod różnemi pozorami zapomogi od związków komunalnych.

Powyższe podaje się do wiadomości z tem, że ewentl. wypłacone kwoty zwracane nie będą.

Świętochłowice, dnia 4. IX. 1929 r.

Przewodniczący Wydz. Powiatowego

(—) Szaliński.

4.

Obwieszczenie

dot. zamknięcia ulicy!

Z powodu przebudowy szosy powiatowej Wielkie Hajduki—Katowice zamyka się z dniem 10. września 1929. r. ul. Krakowską—odcinek od Hotelu Śląskiego do Gazowni w Wielkich Hajdukach aż do odwołania.

Objazd dla wszelkiego ruchu kołowego Nowe Hajduki—ul. Hajducka.

Wielkie Hajduki, dnia 7. wrześni 1929 r.

Naczelnik urzędu okręgowego

(—) z p. Pietrek.

5.

Obwieszczenie

Sąd okręgowy w Katowicach zatwierdził po myśli § 4 ordynacji o sędziach rozjemczych z dnia 29. marca 1879 Zb. Ust. Pr. i rozp. Minist. Sprawiedliwości z dnia 8. grudnia 1922 r. Dz. U. Rz. P. Nr. 110 poz. 111 wybór p. Józefa Fuchsa, emerytowanego podsztygara w Szarleju na rozjemcę okręgu Szarlej oraz na zastępcę inwalidę Emanuela Kołodzieja w Szarleju co się niniejszem podaje do publicznej wiadomości.

Zaprzysiężenie rozjemcy tak i jego zastępcy nastąpiło w dniu 6. września 1929 r.

Szarlej, dnia 9. września 1929 r.

Naczelnik gminy

w. z.

(—) Kubański

× KOMUNIKATY ×

6.

Wydział Powiatowy.

Na ostatniem posiedzeniu Komisarycznego Wydziału i Sejmika Powiatowego, ktore się odbyło się dnia 7-go września 1929 r udzielono zezwolenia gminie Łagiewniki na odstąpienia parceli o powierzchni 51 m² Dyrekcji Kopalń i Hut Ks. Donnersmarcka w Swiętochłowicach. Do Komisji szacunkowej dla spraw podatku dochodowego na okres wymiarowy 1930/32 wybrano na okręg Swiętochłowice:

p. Budzisza Wiktora z Goduli,
p. Szneidra Bernarda z Brzezin,
p. Lorca Jana z Lipin.

Jako zastępców na okręg Świętochłowice wybrano:

p. Lebka Józefa z Nowego Bytomia,
p. Raka Wincentego z Łagiewnik,
p. Cebulę Pawła z Lipin.

Na okręg Król.-Huta wybrano do wspomnianej komisji:

p. Paczyńskiego Teofila z W. Hajduk
p. Wojtowicza Jana z Nowych Hajduk.

Jako zastępców:

p. Kozyrę Roberta z Nowych Hajduk,
p. Murłowskiego Leona z W. Hajduk.

Zatwierdzono uchwałę rady gminnej W. Hajduki w sprawie zaciągnięcia pożyczki w wysokości 150 000, złotych z Zakładu Ubezpieczeń Społecznych w Król.-Hucie.

Gminę Swiętochłowice rozdzielono na 4 obwody rozjemcze a mianowicie:

I. Obwód: Ulica Vogta, Piaskowa, Cmentarna, Szpitalna, Wolności, Kolejowa, Dworska, Wodna, Szolna, Apteczna, Rawy i Farna.

II. Obwód: Ulica Bytomska, Lipińska, Długa, św. Józefa, Piotra, Polna, Zbiornik wody, Król. Hucka, Pokoju, Brzezina i Fabryka Szamoty.

III. Obwód: Ulica Falwy, Górnicza, Czarnoleśna, Kąty, Zimnola, Sienkiewicza, św. Barbary, Szeroka, 3-go Maja, Powstańców, Piłsudskiego, Piastowska, Kościuszki, Grażeńskiego, Mickiewicza, Paderewskiego, Rymera, Mościckiego, Ks. Damrota, i Karola Miarki.

IV. Obwód: Ulica Hutnicza, Kol. Hugona, Kol. Falwy, Cegielnia Falwy, 11 listopada, Kol. Klary, Kol. Drzymały, Mielenckiego i plac Kremskiego.

Następnie zatwierdzono statuty urzędu okręgowego w Chebziu i urzędu okręgowego w Chropaczowie dot. stosunków prawnych urzędników wspomnianych urzędów okręgowych, uchwały rady gminnej w Wielkiej Dąbrówce w sprawie pobierania podatku budynkowego i uchwałę rady gminnej Szarlej w sprawie połączenia nieruchomości do kanalizacji. Spółce Akcyjnej „Friedenshütte" w Nowym Bytomiu udzielono zezwolenia na przebudowę kondensacji i na uruchomienie przebudowanego kotła parowozowego i cegielni w Łagiewnikach na budowę pieca dla wypalenia cegieł.

Subwencję udzielono Kuratorjum Konwiktu Biskupiego w Tarnowskich Górach, Ochotniczej Straży Pożarnej w Rudzie, Sierocińcowi imieniu Dra Mielęckiego w Katowicach, Zarządowi Głównemu Związku Powstańców Śląskich i Komitetowi Obchodu 10-cio lecia I-go Powstania Sl.

Uchwalono przystąpić wraz z gminami powiatu świętochłowickiego do Związku Celowego Samorządów Sląskich dla prowadzenia komunikacji autobusowej z 3 pełnemi udziałami po 50 000,-zł.

Szpital Powiatowy

W miesiącu sierpniu br. pielęgnowano w Szpitalu Powiatowym w Szarleju 2838 chorych t. j. przeciętnie 94 chorych dziennie. Operacyj przeprowadzono 26.

Starostwo.

Pan Wicestarosta Korol Józef powrócił z ćwiczeń wojskowych i objął urzędowanie.

Praktykant referendarski Mierzwa Józef z Szopienic, który został przydzielony do służby przy tut. Starostwie, odszedł do wojskowej służby czynnej.

Powiatowa Komisja do badania cen w Świętochłowicach na posiedzeniu z dnia 11 września 1929 r. ustaliła następujące ceny orjentacyjne w detalu.

mąka pszenna 65%	1 kg.	75 groszy
bułki	92 gram.	10 groszy

Ogólna Miejscowa Kasa Chorych

na powiat świętochłowicki

w Wielkich Hajdukach.

Ku Uwadze Panów Pracodawców.

Na mocy ordynacji Ubezpieczeniowej podlegają obowiązkowo na wypadek choroby wszyscy robotnicy, oraz służba domowa, pracujący za zapłatą lub jakiembądź innym wynagrodzeniem.

Pracodawcy winni każdego ze swych pracowników w przeciągu trzech dni po rozpoczęciu i ukończeniu pracy lub służby zgłosić do Kasy Chorych (§ 317 Ordynacji Ubezpieczeniowej).

Składki kasowe należy płacić aż do dnia prawidłowego odgłoszenia (§ 397 Ord. Ubezp.).

Kto wbrew swemu obowiązkowi osób takich nie zgłosi, może, o ile działa rozmyślnie, być ukarany grzywną do 375 zł (trzystasiedemdziesiątpięć złotych), a o ile działa przez nieuwagę, grzywną do 125 zł (stodwadzieściapięć złotych). § 530 Ord. Ubezp.

Kto przy zgłoszeniu rozmyślnie, zrobi fałszywe podania, szczególnie co do rozpoczęcia pracy, aby temczasem usunąć się od zapłaty składek, czyni się karygodnem za oszukaństwo.

Zur Beachtung für die Arbeitgeber.

Auf Grund der Versicherungsordnung unterliegen sämtliche gegen Lohn oder sonstigen Entgelt beschäftigten Arbeiter, einschliesslich der Dienstboten im Haushalt, der Krankenversicherungspflicht.

Die Arbeitgeber haben jedoch die von ihnen Beschäftigten binnen 3 Tagen nach Beginn und Ende der Beschäftigung bei der Krankenkasse zu melden (§ 317 der Versicherungsordnung).

Die Kassenbeiträge sind bis zur vorschriftsmässigen Abmeldung fortzuzahlen (§ 397 der Versicherungsordnung).

Wer seiner Pflicht zuwider Versicherungspflichtige nicht anmeldet, kann, falls er vorsätzlich handelt, mit Geldstrafe bis 375 zł. (Dreihundertfünfundsiebenzig Złoty) und falls er fahrlässig handelt, mit Geldstrafe bis 125 Zł. (Einhundertfünfundzwanzig Złoty) bestraft werden (§ 530 Versicherungsordnung).

Wer bei der Anmeldung wissentlich unrichtige Angaben macht, insbesondere unrichtige Angaben über den Beginn der Beschäftigung, um sich hierdurch der Zahlung von Beiträgen zu entziehen, macht sich wegen Betruges strafbar

Zarząd
Ogólno-Miejscowej Kasy Chorych
na powiat świętochłowicki.

OGŁOSZENIA

Druk K. Leksan, Świętochłowice.